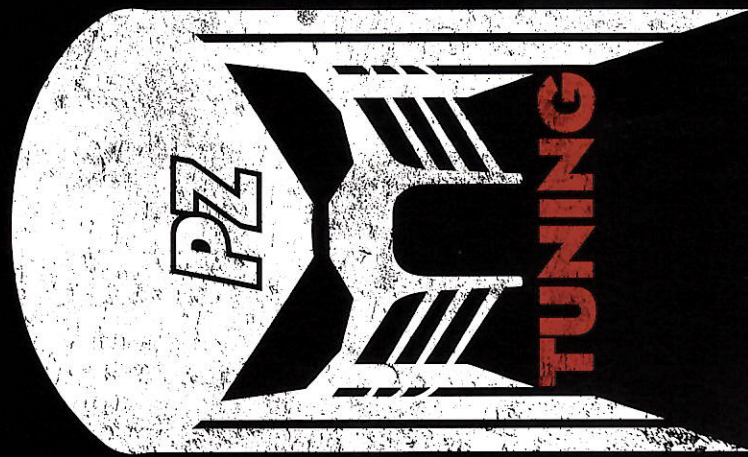




PZ TUNING
TEILEGUTACHTEN

Teilgutachten Nr. : 244XT0020-00

Prüfgegenstand : Änderungen an Betätigungseinrichtungen

Typ : Kickstarter S51

Hersteller : PZ-Vertrieb GmbH

TEILEGUTACHTEN

über die Vorschriftenmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO.
für das Teil / den Änderungsumfang : Kickstarter

Typ : Kickstarter S51

Hersteller : PZ-Vertrieb GmbH
Gewerbegebiet Zossener Str. 1a
14959 Trebbin

0 Hinweise für den Fahrzeughalter

0.1 Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!
Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilgutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

0.2 Einhaltung von Hinweisen auf Auflagen

Die unter III und IV aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

0.3 Mitführen von Dokumenten

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

0.4 Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigung) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen. Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

Teilgutachten Nr. : 244XT0020-00

Prüfgegenstand : Änderungen an Betätigungseinrichtungen

Typ : Kickstarter S51

Hersteller : PZ-Vertrieb GmbH

I Verwendungsbereich

Fahrzeugtyp	Fahrzeugmodell / Hersteller	Baujahr / Modelljahr	Typengenehmigungs-Nr.
S 51 N	Simson S51 N VEB Fahrzeug- und Jagdaffenwerk Ernst Thälmann Suhl	1980-1987	KTA 1477-1
S 51 B 1-3	Simson S51 B1-3 VEB Fahrzeug- und Jagdaffenwerk Ernst Thälmann Suhl	1980-1988	KTA 1477-2
S 51 B 1-4	Simson S51 B1-4 VEB Fahrzeug- und Jagdaffenwerk Ernst Thälmann Suhl	1980-1989	KTA 1477-3
S 51 B 2-4	Simson S51 B2-4 VEB Fahrzeug- und Jagdaffenwerk Ernst Thälmann Suhl	1980-1989	KTA 1477-4
S 51 E	Simson S51 Enduro VEB Fahrzeug- und Jagdaffenwerk Ernst Thälmann Suhl	1981-1988	KTA 1477-5
S 51 C 1	Simson S51 Comfort Simson Zweirad GmbH	1982-1989	KTA 1477-6 KTA 1477-6/1
S 53	Simson S 53 Suhler Fahrzeugwerk GmbH und Simson Zweirad GmbH	1992-2003	ABE G215, G215a, G215b
S 53 M	Simson S 53 M	1994-2003	ABE G773
S 70 C	Simson S70 VEB Fahrzeug- und Jagdaffenwerk Ernst Thälmann Suhl	1983-1988	KTA 1823-1
S 70 E	Simson S70 Enduro VEB Fahrzeug- und Jagdaffenwerk Ernst Thälmann Suhl	1983-1988	KTA 1823-2
S 83	Simson S83 Suhler Fahrzeugwerk GmbH und Simson Zweirad GmbH	1990-2009	ABE G221, G221a
MS 50	Simson MS50	1997-2009	ABE H750

II Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

Die serienmäßige Kickstarter wird durch den LM-Kickstarter ersetzt.

Teilgutachten Nr. : 244XT0020-00

Prüfgegenstand : Änderungen an Betätigungseinrichtungen

Typ : Kickstarter S51

Hersteller : PZ-Vertrieb GmbH

II.1 Technische Beschreibung

Hersteller : PZ-Vertriebs GmbH
Werkstoff : EN-AW 6061 Aluminium
Korrosionsschutz : eloxiert
Befestigung : an dem serienmäßigen Befestigungspunkt
Kennzeichnung : PZ-Vertrieb GmbH 45901

III Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

ohne

IV Hinweise und Auflagen

IV.1 Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb

Mit der Beigabe des Teilgutachtens bescheinigt der Hersteller die Übereinstimmung von Prüfmuster und Handelsware.

Der Anbau ist gemäß der vom Hersteller mitgelieferten Anbauanleitung vorzunehmen.

IV.2 Hinweise und Auflagen zum Anbau

Nach der Montage ist eine Funktionskontrolle durchzuführen.

IV.3 Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter

ohne

IV.4 Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme

siehe IV. 2

IV.5 Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

Technischer Dienst der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln Benennung KBA-P 00010-96 ¹⁾	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln Deutschland	Master_TL_19- 3_v1_ende_R12.docx 244XT0020-00.docx	Seite Page 3 / 7
--	--	--	------------------------

Teilgutachten Nr. : 244XT0020-00

Prüfgegenstand : Änderungen an Betätigungseinrichtungen

Typ : Kickstarter S51

Hersteller : PZ-Vertrieb GmbH

Beispiel für die Eintragung:

Feld	Eintragung (Beispiel)
22	ww. mit LM-Kickstarter, Kennz. PZ-Vertrieb GmbH 45901***

V Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

V.1

Prüfkriterien	Prüfgrundlagen
Äußere Gestaltung	§ 30c Abs. 3 StVZO
Anbauprüfung	§ 30 StVZO

V.2 Prüfungen und deren Ergebnisse

Äußere Gestaltung	erfüllt
Anbauprüfung	Keine negativen Auswirkungen bzw. Einflüsse.

V.3 Gültigkeit der Prüfergebnisse

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Abschnitt II beschriebenen Prüfgegenstände unter Berücksichtigung des unter Abschnitt I angegebenen Verwendungsgebietes.

V.4 Datum der Prüfung

: 03.04.2024

V.5 Ort der Prüfung

: Köln

Technischer Dienst der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln Benennung KBA-P 00010-96 ¹⁾	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln Deutschland	Master_TL_19- 3_v1_ende_R12.docx 244XT0020-00.docx	Seite Page 4 / 7
--	--	--	------------------------

Teilgutachten Nr. : 244XT0020-00

Prüfgegenstand : Änderungen an Betätigungseinrichtungen

Typ : Kickstarter S51

Hersteller : PZ-Vertrieb GmbH

VI	Anlagen
0	Erläuterungen zum Nachtrag / Korrektur
F	Foto (1 Seite)
E	Einbauanleitung (1 Seite)

VII Schlussbescheinigung

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilgutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller hat durch ein Qualitätsmanagementsystem gem. DIN EN ISO 9001 den Nachweis (Verifizierung Reg.-Nr.: 20110 025322, Zertifizierungsstelle der TÜV AUSTRIA Automotive GmbH) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Dieses Teilgutachten darf nur vom Hersteller und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und veröffentlicht werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Teilgutachtens ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Technischen Dienstes zulässig. Ausnahme bildet die Anlage W, von der mindestens ein Anhang entsprechend der Kundenanfrage auf einen Fahrzeughersteller bzw. Fahrzeugtyp bezogen, beigefügt werden muss. Der Technische Dienst ist für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA anerkannt. ¹⁾

Das Teilgutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen, die Änderung der gesetzlichen Grundlage oder wenn der o.a. Nachweis über das Qualitätssicherungssystem ungültig wird.

Köln, 03.04.2024

Schaudt

Peter Schaudt
Sachverständiger Technischer Dienst

Teilgutachten Nr. : 244XT0020-00

Prüfgegenstand : Änderungen an Betätigungseinrichtungen

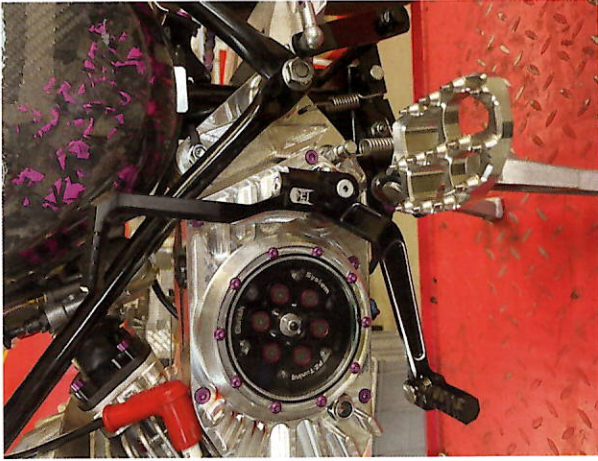
Typ : Kickstarter S51

Hersteller : PZ-Vertrieb GmbH

Erläuterungen zum Nachtrag / Korrektur	Anlage 0
Es wird berichtigt	: --
Es wird geändert	: --
Es wird hinzugefügt	: --
Es entfällt	: --

Technischer Dienst der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln Benennung KBA-P 00010-96 ¹⁾	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln Deutschland	Master_TL_19- 3_v1_ende_R12.docx 244XT0020-00.docx	Seite Page 6 / 7
--	--	--	------------------------

Foto der Umrüstung



Anlage F

Einbauanleitung

- Kickstarter (PZ-Vertrieb GmbH 45901)

Die Montage ist wie bei den Serien-Artikeln vorzunehmen.

1. Das Anzugsdrehmoment des Kickstarterhebels beträgt 7NM
2. Die Freigängigkeit gegenüber anderen angrenzenden Bauteilen ist zu überprüfen
3. Die Befestigung und Funktion vom Kickstarter ist zu kontrollieren und ggf. nachzustellen.

PZ-Vertrieb GmbH 45901

